

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÒA BÌNH
TỈNH HOÀ BÌNH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: **51/2017/HSST**
Ngày 27/6 /2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÒA BÌNH – TỈNH HOÀ BÌNH

Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Ông **Vũ Duy Tuấn**
- *Các hội thẩm nhân dân:* Bà **Ngô Thị Như Hoa**, bà **Trần Thị Hương Lan**
- *Th ký toà án ghi biên bản phiên toà:* Bà **Bùi Thị Thảo** - Thư ký Toà án nhân dân thành phố Hòa Bình.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hòa Bình tham gia phiên toà:* Ông **Khuất Duy Xuân Quý** – Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 6 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hòa Bình mở phiên tòa công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 43/2017/ HSST, ngày 28 tháng 4 năm /2017 đối với bị cáo:

Hoàng Ngọc C, sinh ngày 10/10/1992

Nơi ĐKNKTT và trú tại: Số 24/342 M, phường D, quận L, Thành phố Hải Phòng.

Dân tộc : Kinh; Quốc tịch : Việt nam

Trình độ văn hoá: Lớp 6/12 ; Nghề nghiệp: Lao động tự do;

Con ông: Hoàng Ngọc T - sinh năm 1969 (đã chết)

Con bà: Trần Thị Hồng V - sinh năm 1972

Vợ là: Nguyễn Thị Thu H - sinh năm 1988 và 01 con sinh năm 2016

Tiền án, Tiền sự : Không

Nhân thân: Bản án số 138/2007/HSST ngày 25/9/2007 của Tòa án nhân dân thành phố H xử phạt Hoàng Ngọc C 10 năm tù về hai tội Giết người và Cướp tài sản. Bị cáo chấp hành xong bản án ngày 06/11/2014 (Khi phạm tội bị cáo chưa đủ 16 tuổi).

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 28/11/2016 đến ngày 07/12/2016. Bắt tạm giam từ ngày 13/02/2017 đến nay đọc trích xuất có mặt tại phiên toà.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Bị cáo Hoàng Ngọc C bị Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hòa Bình tỉnh Hòa Bình truy tố về hành vi phạm tội nh sau:

Ngày 24/11/2016, tại Thành phố Hải Phòng, Hoàng Ngọc C gặp một người bạn tên là H, qua trao đổi H đưa cho C 01 gói Ketamin để dùng thử. C nhận gói ma túy cất giấu vào túi áo khoác đi về nhà. Ngày 27/11/2016, Hoàng Ngọc C cùng anh Trần Văn L, sinh năm 1982, trú tại: Tổ 11, phường H, quận D, TP Hải Phòng lên Thành phố Hòa Bình chơi. Hai người thuê phòng 210, khách sạn Đà Giang thuộc tổ 16, phường P, TP Hòa Bình. Sáng ngày 28/11/2016, C đang ở trong phòng 210 thì tổ công tác Công an Thành phố Hòa Bình tiến hành kiểm tra hành chính phát hiện Hoàng Ngọc C có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, thu giữ trong túi áo khoác ngực bên trái C đang mặc 01 gói nilon chứa ketamin. Tổ công tác đã dẫn giải C về trụ sở lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và niêm phong vật chứng theo quy định của pháp luật.

Tại bản kết luận giám định số 197/PC54 ngày 05/ 12/2016 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận : “ *mẫu chất dạng tinh thể màu trắng dạng cục trong phong bì niêm phong ghi tên Hoàng Ngọc C gửi giám định có trọng lượng là 1,11g (Một phẩy mười một gam)*”.

Tại bản kết luận giám định số 5363/C54 (TT2) của Viện Khoa học hình sự kết luận “ *Chất bột màu trắng gửi giám định có ketamin* ”

Trong vụ án còn có Trần Văn L là bạn và ở cùng phòng 210 khách sạn Đà Giang với bị cáo nhưng anh L không biết việc C có ma túy cất giấu trong người nên không liên quan cơ quan điều tra không đề cập xử lý.

Đối với người bạn của C có tên là H ở thành phố H, C Khai là người đưa cho C gói ma túy do chưa xác định được họ tên địa chỉ cụ thể nên Cơ quan điều tra tiếp tục xác minh làm rõ xử lý theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như mô tả trong Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố.

Bản cáo trạng số 48 ngày 28/ 4 / 2017 của Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hòa Bình tỉnh Hòa Bình đã truy tố bị cáo Hoàng Ngọc C về tội: *Tàng trữ trái phép chất ma túy* theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự. Trong phần tranh luận tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị HĐXX áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33 BLHS; căn cứ khoản 3 điều 7, khoản 1 điều 249, điều 107 BLHS năm 2015, điểm b khoản 1 điều 1 NQ 109/2015 hướng dẫn thi hành bộ luật hình sự năm 2015, khoản 4 điều 1 NQ 144/2016/QH 13 về việc thực hiện các quy định có lợi cho người phạm tội xử phạt bị cáo Hoàng Ngọc C mức án từ 12 đến 15 tháng tù; áp dụng điều 41 BLHS; điều 76 BLTTHS đề nghị tịch thu tiêu hủy số *Ketamin* được hoàn lại sau giám định, bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có tranh luận gì với luận tội của Viện kiểm sát. Bị cáo nói lời nói sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo hưởng mức án thấp nhất.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã đọc thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Về tố tụng: Các cơ quan tiến hành tố tụng thực hiện việc điều tra, truy tố và tổng đạt các văn bản tố tụng cho bị cáo đảm bảo đúng quy định pháp luật, bị cáo không có khiếu nại gì đối với cơ quan điều tra, truy tố, điều tra viên, kiểm sát viên. Bị cáo nhận quyết định đưa vụ án ra xét xử và giấy triệu phiên tòa đảm bảo đúng quy định.

Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với biên bản phạm tội quá tang, lời khai người làm chứng và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy có đủ cơ sở kết luận:

Ngày 28/11/2016 Hoàng Ngọc Ch đã có hành vi tàng trữ 01 gói ma túy Ketamin có trọng lượng 1,11g bị Công an Thành phố Hòa Bình bắt quả tang tại phòng 210, khách sạn Đà Giang thuộc khu vực tổ 16, phường P, Thành phố H, tỉnh Hòa Bình. Trước cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi của mình. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, đã có đủ cơ sở để kết luận Hoàng Ngọc C phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy tội phạm được quy định tại điều 194 BLHS, với trọng lượng ma túy là 1,11 gam nên Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình truy tố bị cáo theo quy định tại khoản 1 điều 194 của Bộ luật hình sự là có căn cứ.

Xét bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo có nhân thân xấu: Ngày 25/9/2007, bị Tòa án nhân dân Thành phố Hải Phòng xử phạt 10 năm tù về các tội Giết người, Cướp tài sản. Ngày 06/11/2014 chấp hành xong, mặc dù khi phạm tội bị cáo chưa đủ 16 tuổi nên không tính để xác định tái phạm, tái phạm nguy hiểm theo quy định tại điều 69 BLHS và theo quy định tại khoản 1 điều 107 BLHS năm 2015 bị cáo được coi là không có án tích. Nhưng khi trở về địa phương bị cáo không lấy đó là bài học để tu dưỡng, rèn luyện bản thân mà tiếp tục có hành vi phạm tội. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ quản lý về các chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự trị an địa phương, làm gia tăng tệ nạn ma túy trên địa bàn Thành phố Hòa Bình, làm ảnh hưởng xấu tới sự phát triển của giống loài, là một trong những nguyên nhân gây lây nhiễm các căn bệnh nguy hiểm cho xã hội và là nguyên nhân dẫn đến các tội phạm khác. Do vậy đối với bị cáo cần phải có mức án nghiêm khắc để giáo dục cải tạo bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

Tuy nhiên Hội đồng xét xử cũng xét bị cáo trước cơ quan điều tra và tại phiên toà hôm nay, bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo quy định tại điểm p khoản điều 46 Bộ luật hình sự. Trong quá trình nghị án Hội đồng xét xử cũng xem xét áp dụng khoản 3 điều 7 BLHS năm 2015, NQ 109/2015 hướng dẫn thi hành bộ luật hình sự năm 2015, NQ 144/2016/QH 13 năm 2015 về việc thực hiện các quy định có lợi cho người phạm tội để áp dụng cho bị cáo được hưởng mức hình phạt theo quy định tại khoản 1 điều 249 BLHS năm 2015. Xét bị cáo có nhân thân xấu, phạm tội nghiêm trọng nên cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ để giáo dục cải tạo bị cáo trở thành công dân có ích.

Bị cáo đang bị tạm giam xét thấy cần tiếp tục giam giữ bị cáo để đảm bảo cho công tác thi hành án theo quy định tại điều 228 BLTTHS.

Đối với Trần Văn L là người cùng thuê phòng 210, Khách sạn Đà Giang với Hoàng Ngọc C nhưng không biết việc C cất giấu tàng trữ ma túy nên cơ quan điều tra không đề cập xử lý là thỏa đáng.

Nguồn gốc số ketamin bị cáo khai nhận do một người tên H ở Thành phố Hải Phòng đưa cho để sử dụng. Do không biết lai lịch, địa chỉ nên cơ quan điều tra tiếp tục xác minh khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

Về vật chứng: Số Ketamin đọc niêm phong trong 01 phong bì niêm phong mẫu vật hoàn trả sau giám định ma túy của Tổng cục cảnh sát, Viện khoa học hình sự số 5363/C54 (TT2), mép dán niêm phong có dấu tròn đỏ của Viện khoa học hình sự Bộ công an, có chữ ký giám định viên (Theo như biên bản giao nhận vật chứng ngày 16/5/2017 giữa Công an thành phố Hòa Bình và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình). Đây là loại ma túy nhà nước cấm lưu hành cần tuyên tịch thu tiêu hủy theo quy định tại điều 41 BLHS và điều 76 BLTTHS.

Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí HSST theo quy định tại điều 99 BLTTHS và Nghị quyết 326 của Quốc hội về án phí, lệ phí.

Từ căn cứ và nhận định trên:

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Hoàng Ngọc C phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”

□p dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46, điều 33 Bộ luật hình sự năm 1999 được sửa đổi bổ sung năm 2009 xử phạt: Hoàng Ngọc C 15 (Mười lăm) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giam ngày 13/ 02 /2017, được trừ 09 ngày đã tạm giữ.

2. Về vật chứng: Áp dụng Điều 41 BLHS; Điều 76 BLTTHS tịch thu xuất hủy: Số Ketamin đọc niêm phong trong 01 phong bì niêm phong mẫu vật hoàn trả sau giám định ma túy của Tổng cục cảnh sát viện khoa học hình sự số 5363/C54 (TT2), mép dán niêm phong có dấu tròn đỏ của Viện khoa học hình sự Bộ công an, có chữ ký giám định viên (Theo như biên bản giao nhận vật chứng ngày 16/5/2017

giữa Công an thành phố Hòa Bình và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình).

3. Về án phí: Áp dụng điều 99 BLTTHS, Nghị quyết 326 của Quốc hội. Bị cáo Hoàng Ngọc C phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo có quyền kháng cáo theo luật định.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình
- VKSND TP. Hòa Bình
- Sở Tư pháp HB
- CA TP.Hòa Bình
- THAHS - DS
- Các Đương sự
- Lưu HS

TM – HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Vũ Duy Tuấn

